

Ngày 22 Tháng 3, 2022

Kính gửi Thành viên của Cộng đồng Trường học Redland Middle School:

Là một phần của Chương trình Kiểm tra Nước uống của các Trường Công lập Quận Montgomery (MCPS) để kiểm tra lại nước ở mỗi trường học ba năm một lần, việc kiểm tra đã được hoàn tất tại trường của quý vị. Kết quả kiểm tra cho biết là một hay nhiều vòi nước uống có mức độ chì bằng hay cao hơn Mức Giới hạn của Hội đồng Quận Montgomery và Maryland là 5 phần tỷ (ppb). Một báo cáo chi tiết có sẵn trên trang mạng của Chương trình Kiểm tra Nước uống MCPS tại liên kết sau:

<http://www.montgomeryschoolsmd.org/departments/facilities/maintenance/services/water.aspx>.

Tuân theo các quy định của Maryland Department of the Environment, các vòi nước có mức độ chì cao đã được bỏ đi, và một kế hoạch sửa chữa sẽ được thi hành cho các vòi nước này. Sau khi hoàn thành việc sửa chữa, các vòi nước uống sẽ được kiểm tra lại để xác minh rằng các biện pháp sửa chữa có hiệu quả. Các biện pháp sửa chữa cụ thể được sử dụng sẽ được bao gồm trong Báo cáo Kiểm tra Sau khi Sửa chữa.

Ngoài ra, năm nay, công việc được tiến hành để bảo đảm sự tiếp cận công bằng với nước uống an toàn trên toàn hệ thống và giảm thiểu rác bằng nhựa. Sau khi hoàn thành, sẽ có ít nhất hai trạm đổ nước vào chai ở mỗi trường. Các trạm đổ nước vào chai sẽ có các bộ lọc được chứng nhận để loại bỏ chất chì. Hiệu trưởng trường học có thể cung cấp bản cập nhật về trạng thái lắp đặt.

### **Các Nguồn Tiếp Xúc của Người với Chất Chì**

Có nhiều nguồn khác nhau khiến con người tiếp xúc với chất chì bao gồm sơn có chì; bụi hoặc đất nhiễm chì; một số vật liệu ống nước; một số loại đồ gốm, kim thiếc, đồ đặc bằng đồng, thực phẩm và mỹ phẩm; tiếp xúc tại nơi làm việc; và tiếp xúc từ một số sở thích. Theo Environmental Protection Agency (Cơ quan Bảo vệ Môi trường- EPA), một người có thể tiếp xúc với chất chì từ nước uống đến 20 phần trăm, trong khi sữa bột cho trẻ sơ sinh pha với nước có chứa chất chì có thể tăng lên 40 đến 60 phần trăm.

### **Để Giảm Chất Chì trong Nước Uống**

- Xả nước lạnh để xả chất chì ra. Nếu nước đã không được sử dụng trong vài giờ, xả nước từ 15 đến 30 giây hoặc cho đến khi nước trở thành lạnh hoặc đạt một nhiệt độ ổn định trước khi dùng để uống hoặc nấu ăn.
- Dùng nước lạnh để nấu và pha sữa cho trẻ em. Chì từ hệ thống ống nước hòa tan dễ dàng hơn trong nước nóng.
- Xin lưu ý rằng đun sôi nước không làm giảm lượng chất chì.

**Thêm Thông Tin**

Để biết thêm chi tiết về việc giám sự tiếp xúc với chất chì xung quanh nhà/tòa nhà và ảnh hưởng của chất chì đối với sức khỏe, hãy truy cập trang mạng của EPA tại [www.epa.gov/lead](http://www.epa.gov/lead). Nếu quý vị lo lắng về sự tiếp xúc với chất chì, hãy liên lạc với nhà cung cấp dịch vụ y tế để tìm hiểu cách quý vị có thể đưa con đi thử nghiệm chất chì.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào, yêu cầu liên lạc với Mr. Brian A. Mullikin, trưởng nhóm, Division of Sustainability and Compliance, tại 240-740-2324 hay qua e-mail tại [Brian\\_A\\_Mullikin@mcpsmd.org](mailto:Brian_A_Mullikin@mcpsmd.org).

Kính,



Lynne M. Zárata,

Giám đốc

Division of Sustainability and Compliance